



1/6
Cimento rápido
Art.: 0890 351
Revisto em: 03.05.07

Substitui a versão de: 24.04.06

Data de impressão: 09.05.07

Ficha de Dados de Segurança

Segundo a directiva 91/155/CE

1. Identificação da substância / preparação

1.1 Identificação da substância/preparação

CIMENTO RÁPIDO – 15 KG

Art.: 0890 351

1.2 Utilização da substância/preparação

Aglutinante

1.3 Identificação da sociedade/empresa

Nome da empresa

Würth-Portugal, Técnica de Montagem, Lda. – Estrada Nacional 249-4 – Abrunheira – 2710-089 Sintra
Tel.: +351 219 157 200 Fax: +351 219 151 331

N.º de telefone da empresa em caso de emergência:

Tel.: 8h00 - 18h00 (segunda a sexta) + 351 219 157 200

2. Composição / informação sobre os componentes

2.1 Designação química	Teor (em %)	Símbolo	Frases R	EINECS, ELINCS
Cimento Portland	5 –< 20	Xi	38-41	266-043-4
Hidróxido de cálcio	1 –< 5	Xi	41	215-137-3
Ver texto das frases R no ponto 16				

3. Identificação dos perigos

3.1 Para o Homem

Ver também ponto 11 e 15

A preparação é considerada perigosa de acordo com a Directiva 1999/45/CE

Pobre em cromato de acordo com a regra técnica para substâncias perigosas 613 (Alemanha).

Perigo de graves lesões oculares.

3.2 Para o ambiente

Ver ponto 12.

Valor pH muito elevado, pode afectar a qualidade das águas.

4. Primeiros socorros

4.1 Em caso de inalação

Remover o acidentado do local em perigo.

Deixar entrar ar fresco e consultar um médico de acordo com os sintomas.

4.2 Em caso de contacto com os olhos

Lavar bem com muita água, durante vários minutos, consultar imediatamente um médico e apresentar esta ficha.

4.3 Em caso de contacto com a pele

Lavar bem com sabão e água. Tirar imediatamente as roupas contaminadas. Em caso de irritação da pele (vermelhidão, etc) consultar o médico.

4.4 Em caso de ingestão

Lavar bem a boca com muita água.

Dar bastante água a beber, consultar imediatamente um médico.

4.5 Meios especiais necessários para primeiros socorros

n.g.



2/6

Cimento rápido

Art.: 0890 351

Revisto em: 03.05.07

Substitui a versão de: 24.04.06

Data de impressão: 09.05.07

5. Medidas de combate a incêndios

5.1 Meios de extinção inadequados por motivos de segurança

Adaptar à natureza e extensão do incêndio.

5.2 Perigos específicos da substância ou preparação, consequências de incêndio/queima ou libertação de gases Desconhecidos

5.3 Perigos específicos da substância ou preparação, consequências de incêndio/queima ou libertação de gases

Em caso de incêndio, podem ocorrer os seguintes perigos:

Gases irritantes

Gases tóxicos

5.4 Equipamento de protecção especial no combate a incêndios

Aparelho respiratório autónomo.

De acordo com a extensão do incêndio.

Eventualmente, protecção integral.

5.5 Outras indicações

Eliminar a água de extinção de incêndio contaminada de acordo com a legislação.

A água de extinção provoca uma reacção alcalina.

6. Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

Ver ponto 13, e para protecção pessoal ver ponto 8.

6.1 Precauções individuais

Não são necessárias medidas específicas.

Evitar a formação de pó.

Evitar o contacto com os olhos e a pele.

6.2 Precauções ambientais

Não são necessárias medidas específicas.

Não deixar entrar na canalização.

Se ocorrer uma fuga, construir uma barreira de protecção.

6.3 Métodos de limpeza

Recolher mecanicamente e eliminar de acordo com o estabelecido no ponto 13.

Evitar a formação de pó.

Lavar bem os resíduos com muita água.

7. Manuseamento e armazenagem

7.1 Manuseamento

Indicações para um manuseamento seguro:

Ver ponto 6.1

Garantir uma boa ventilação.

Evitar a formação de pó.

Evitar o contacto com os olhos e a pele.

Lavar as mãos antes das pausas e no fim do trabalho.

É proibido comer, beber, fumar e manter alimentos no local de trabalho.

Respeitar as indicações descritas nas instruções de utilização e no rótulo.

Manusear de acordo com o manual de instruções.

7.2 Armazenagem

Requisitos para armazéns e recipientes:

Não pode ser armazenado em corredores ou em escadas.

Armazenar unicamente produtos selados, na sua embalagem original.

Condições especiais de armazenagem

Ver ponto 10.2

Manter o recipiente fechado e proteger da humidade.

8. Controlo da exposição/protecção individual

Descrição Química		Cimento Portland	
AGW: 5 mg/m ³ E	Spb.-Üf.: ---	---	
BGW: ---	Outras indicações: DFG		



3/6
Cimento rápido
Art.: 0890 351
Revisto em: 03.05.07

Substitui a versão de: 24.04.06

Data de impressão: 09.05.07

Descrição Química		Hidróxido de cálcio
AGW: 5 mg/m ³ (EG)	Spb.-Üf.: ---	---
BGW: ---	Outras indicações: ---	

Descrição Química		Dióxido de silício
AGW: 4 mg/m ³ E (ácido silícico, amorfo)	Spb.-Üf.: ---	---
BGW: ---	Outras indicações: DFG, Y (ácidos silícico, amorfo)	

AGW = Valor limite no local de trabalho. E = fracção inalável, A = fracção alveolar. | Spb.-Üf. = categoria de valor máximo - e factor excedente (1 até 8) e categoria (I,II) para valores de curta duração. " = " = valor momentâneo. Categoria (I) = substâncias em que o efeito local é determinante para o valor limite ou substâncias sensíveis para as vias respiratórias, (II) = substâncias com efeito de reabsorção. BGW = valor limite biológico. Momento de tiragem de amostras: a) sem restrições, b) final da exposição e final da camada, c) em exposição prolongada: após várias camadas anteriores, d) antes da camada seguinte, e) após o final da exposição: ... horas. Outras indicações: ARW = valor de referência para o local de trabalho, H = reabsorção pela pele. Y = Não há risco de contaminação dos alimentos caso os valores AGW e BGW não sejam ultrapassados, Z = Não é possível excluir o risco de contaminação dos alimentos mesmo que os valores AGW e BGW sejam cumpridos (ver Nr. 2.7 TRGS 900). DFG = Associação Alemã de Investigação (Comissão MAK). AGS = Comissão para produtos nocivos.

**= O valor limite desta substância foi revogado pela TRGS 900 (Alemanha) de Janeiro 2006 com o objectivo de uma revisão.

Manter uma boa ventilação. Utilizar aspiração local ou uma ventilação geral.

Caso estas medidas sejam insuficientes para manter a concentração abaixo dos valores limites do local de trabalho (AGW), é necessário utilizar protecção respiratória.

Só se aplica se forem listados aqui valores de exposição máximos permissíveis.

8.1 Controlo da exposição profissional

8.1.1 Protecção respiratória:

- Não necessária, em condições normais.

- Se o valor limite no local de trabalho (AG, Alemanha) e MAK (Suíça, Áustria) for ultrapassado.

Máscara de protecção com filtro para poeiras finas (EN 143).

Eventualmente filtro P2 (EN 143)

8.1.2 Protecção das mãos:

Utilizar luvas protectoras em neopreno (EN 374), com uma espessura mínima de 0,5 mm.

Recomenda-se a aplicação de um creme protector para mãos.

8.1.3 Protecção dos olhos:

Óculos de segurança herméticos com protecção lateral (EN 166).

8.1.4 Protecção da pele:

Vestuário de protecção integral (por ex. calçado de segurança EN 344, vestuário de mangas compridas).

Informações complementares para a protecção das mãos – Não foram efectuados nenhuns testes.

A escolha das preparações foi feita tomando em conta o nosso conhecimento e as informações dos ingredientes.

A escolha dos ingredientes baseou-se nas indicações do fabricante das luvas.

A escolha definitiva do material das luvas deve ser tomada com base no tempo de saturação, taxa de penetração e da degradação.

A escolha das luvas adequadas não depende apenas do material mas também de outras características de qualidade que diferem de fornecedor para fornecedor.

Durante a preparação não é possível prever a resistência do material das luvas, por essa razão deve ser efectuado um teste prévio antes da utilização.

As informações sobre o tempo exacto de saturação do material das luvas devem ser solicitadas ao fornecedor.

9. Propriedades físicas e químicas

Estado físico:	Sólido, pó
Cor:	Cinzento
Odor:	característico
pH (dispersão aquosa, 10%):	~12
Ponto/Intervalo de ebulição (°C):	k.D.v.
Ponto/Intervalo de fusão (°C):	k.D.v.
Ponto de inflamação (°C):	n.a.
Inflamabilidade (sólido/gás):	Não



4/6

Cimento rápido

Art.: 0890 351

Revisto em: 03.05.07

Substitui a versão de: 24.04.06

Data de impressão: 09.05.07

Auto-ignição:	n.a.
Limite mínimo de explosão:	n.a.
Limite máximo de explosão:	n.a.
Densidade (g/ml):	k.D.v.
Densidade aparente:	1,2 g/cm ³
Solubilidade em água:	Parcialmente solúvel

10. Estabilidade e Reactividade

10.1 Condições a evitar

Ver ponto 7

Não é de se esperar em caso de manuseamento e armazenamento correctos (estável).

Proteger da humidade.

10.2 Matérias a evitar

Ver também ponto 7

Evitar o contacto com ácidos fortes.

10.3 Produtos de decomposição perigosos

Ver ponto 5.3

Nenhuma decomposição se for utilizado conforme as disposições.

10.4 Indicações adicionais

Estabilizantes necessários: Não

Estabilizantes disponíveis: Não

11. Informação Toxicológica

11.1 Toxicidade aguda

11.1.1 Ingestão: toxicidade oral no rato LD₅₀ (mg/kg): k.D.v.11.1.2 Inalação: toxicidade por inalação no rato LC₅₀ (mg/l/4h): k.D.v.11.1.3 Contacto com a pele; toxicidade cutânea no rato LD₅₀ (mg/kg): k.D.v.

11.1.4 Contacto com os olhos: Ver ponto 15

11.2 Efeitos crónicos

11.2.1 Sensibilização: k.D.v.

11.2.2 Carcinogenicidade: Desconhecido

11.2.3 Mutagenicidade: Desconhecido

11.2.4 Toxicidade reprodutiva: Desconhecido

11.2.5 Narcose: k.D.v.

11.3 Outras informações

O produto não foi testado

Classificação de acordo com o processo de cálculo

Pobre em cromato de acordo com a regra técnica para substâncias perigosas 613 (Alemanha).

Pode surgir:

Lesões da córnea

Reacções que provocam transpiração

Irritação da pele

Eczemas provocados por uma reacção alérgica derivado ao contacto com o produto

12. Informação Ecológica

Classe de perigo para a água:

1

Autoclassificação:

Sim (VwVwS)

Persistência e degradabilidade:

Não é possível eliminar os produtos inorgânicos da água através de processos de limpeza biológicos.

Comportamento em estações de águas residuais:

De acordo com a composição não contém AOX.

Toxicidade aquática:

Não se prevê

Ecotoxicidade:

Não se prevê

13. Considerações relativas à eliminação



5/6

Cimento rápido

Art.: 0890 351

Revisto em: 03.05.07

Substitui a versão de: 24.04.06

Data de impressão: 09.05.07

13.1 de material/preparação/resíduos

N.º de código de resíduo da CE:

Os códigos de resíduos abaixo indicados são recomendações baseadas numa utilização planeada deste produto. Em determinadas circunstâncias, poderão ser atribuídos outros códigos de resíduos que atendam a condições específicas de utilização e eliminação por parte do utilizador. (2001/118/CE, 2001/119/CE, 2001/573/CE)

10 13 11 resíduos de materiais compósitos à base de cimento, não abrangidos em 10 13 09 e 10 13 10

17 01 01 betão

Recomendações:

Dar cumprimento à legislação local e nacional.

Deixar endurecer o produto

Ex.: Instalação incineradora adequada.

Ex.: Aterro controlado

13.2 de material contaminado

Ver ponto 13.1

Dar cumprimento à legislação local e nacional.

15 01 02 – embalagem de plástico

15 01 01 – embalagem de papel e cartão

Reciclagem

14. Informação relativas ao transporte**Informações gerais**

Número da ONU:

n.a.

Transporte rodoviário/ferroviário (GGVSE/ADR/RID)

Classe/grupo de embalagem:

n.a.

Código de classificação:

n.a.

LQ:

n.a.

Transporte por via marítima

Código GGVSee/IMDG:

n.a. (classe/grupo de embalagem)

Poluente marinho:

n.a.

Transporte aéreo

IATA:

n.a. (classe/perigos secundários/grupo de embalagem)

Informações adicionais:

Não é um produto perigoso de acordo com o Regulamento Geral de Transportes.

15. Informação sobre regulamentação**Classificação segundo os regulamentos de Substâncias Perigosas, incluindo as Directivas da UE (67/548/EEC e 88/379/EEC)**

Símbolo: Xi

Descrição do perigo:

Irritante

Frases R:

Risco de graves lesões oculares.

Frases S:

22 Não respirar as poeiras.

26 Em caso de contacto com os olhos, lavar imediatamente com muita água e consultar um médico.

35 Não se desfazer deste produto e do seu recipiente sem tomar as precauções de segurança devidas.

36/37/39 Usar vestuário de protecção, luvas e equipamento protector para a vista/face adequados.



Restrições a observar:

Sim

Respeitar a legislação relativa ao trabalho infantil (legislação alemã).

COV-CH: inexistente

16. Outras informações

Estas informações referem-se ao produto quando é entregue.

Classe de armazenagem VCI (Alemanha):

11

Pontos submetidos a revisão:

1 - 13



6/6

Cimento rápido

Art.: 0890 351

Revisto em: 03.05.07

Substitui a versão de: 24.04.06

Data de impressão: 09.05.07

Respeitar as directivas da associação profissional/medicina no trabalho.

GISCODE ZP1

As frases seguintes descrevem as frases R dos ingredientes (apresentados no ponto 2):

38 Irritante para a pele

41 Perigo de graves lesões oculares

Legenda

n.a. = não aplicável / n.v., k.D.v. = não disponível / n.g. = não testado

VbF = Regulamentos para líquidos inflamáveis / MAK = Concentração máxima por local de trabalho em ml/mm³ = ppm

BAT = Tolerância biológica por local de trabalho / TRbF = Regulamentos Técnicos para líquidos inflamáveis

WGK = Classe de perigo para a água

WGK3 = muito perigoso para a água, WGK2 = perigoso para a água, WGK1 = ligeiramente perigoso para a água

COV = componentes orgânicos voláteis

AOX = componentes de halogéneo orgânicos absorvíveis

A informação desta Ficha de Dados de segurança é baseada nos nossos conhecimentos actuais e na legislação em vigor na CE e a nível nacional, estando as condições de trabalho dos utilizadores fora do nosso conhecimento e controlo. O produto não deve ser utilizado para outros fins além daqueles especificados e sem ter previamente instruções por escrito sobre o manuseamento. É sempre da responsabilidade do utilizador tomar as medidas necessárias para respeitar os requisitos estabelecidos pela legislação. A informação desta Ficha de Dados de segurança é apenas uma descrição dos requisitos de segurança da preparação e não deve ser considerada como garantia de propriedade